

სახელმწიფო შესყიდვის

ხელშეკრულება

N 5085/0851/1

ქ. თბილისი

15 მარტი 2013 წ.

(„პროექტისა და გეგმის მომზადება, ხარჯების გამოთვლის“ მომსახურების შესყიდვა „კონკურსის“ (N 664, 30.01.2013) საშუალებით

ვხელმძღვანელობთ რა საქართველოში მოქმედი კანონმდებლობით, ერთის მხრივ, საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან იძულებით გადაადგილებულ პირთა, განსახლებისა და ლტოლვილთა სამინისტრო (შემდგომში – შემსყიდველი), წარმომადგენელი მინისტრის პირველი მოადგილის გოგი ფაცაციას სახით და შპს „GeorgianHouse“ (შემდგომში „მიმწოდებელი“), წარმომადგენელი საზოგადოების დირექტორის თორნიკე დვალის სახით მეორეს მხრივ, (შემდგომში - მხარეები) „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონისა და „კონკურსში“ (N 664, 30.01.2013) გამარჯვებული კონკურსანტის საკონკურსო წინადადების საფუძველზე, ვდებთ წინამდებარე სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულებას მასზედ, რომ „შემსყიდველმა“ მიიღო „მიმწოდებლის“ წინადადება კლასიფიკატორის კოდით (CPV 71242000 „პროექტისა და გეგმის მომზადება, ხარჯების გამოთვლა“) გათვალისწინებულ მომსახურებაზე, საერთო თანხით 25 000 (ოცდახუთი ათასი ლარი) ლარი (შემდგომში - „ხელშეკრულების ღირებულება“).

მუხლი 1. ხელშეკრულებაში გამოყენებულ ტერმინებს აქვთ შემდეგი მნიშვნელობა:

1.1. სახელმწიფო შესყიდვის ხელშეკრულება (შემდგომში - „ხელშეკრულება“) - „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის და სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს თავმჯდომარის 2011 წლის 10 თებერვლის N3 ბრძანებით დამტკიცებული „კონკურსის მეშვეობით საპროექტო მომსახურების სახელმწიფო შესყიდვის პირობებისა და წესის“ მოთხოვნების საფუძველზე შემსყიდველ ორგანიზაციასა და მიმწოდებელს შორის დადებული, მხარეების მიერ ხელმოწერილი ხელშეკრულება, მასში მინიშნებული ყველა თანდართული დოკუმენტით;

1.2. შემსყიდველი ორგანიზაცია (შემდგომში „შემსყიდველი“) - ნიშნავს ორგანიზაციას (დაწესებულებას), რომელიც ახორციელებს შესყიდვას;

1.3. „მიმწოდებელი“ - ნიშნავს იურიდიულ ან ფიზიკურ პირს, რომელმაც შემსყიდველთან გააფორმა ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ;

1.4. ხელშეკრულების ღირებულება - ნიშნავს საერთო თანხას, რომელიც უნდა გადაიხადოს შემსყიდველმა, მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრული და ზედმიწევნით შესრულებისთვის.

1.5. კონკურსი - სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს თავმჯდომარის 2011 წლის 10 თებერვლის N3 ბრძანებით დამტკიცებული „კონკურსის მეშვეობით საპროექტო მომსახურების სახელმწიფო შესყიდვის პირობებისა და წესის“ მოთხოვნების თანახმად, შემსყიდველის გადაწყვეტილებით განსახორციელებელი საპროექტო მომსახურების სახელმწიფო შესყიდვის ალტერნატიული საშუალება.

მუხლი 2. ხელშეკრულების დადების საფუძველი

კონკურსის საშუალებით მომსახურების სახელმწიფო შესყიდვის წინამდებარე ხელშეკრულების დადების საფუძველია „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონი, სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს თავმჯდომარის 2011 წლის 10 თებერვლის N3 ბრძანებით დამტკიცებული „კონკურსის მეშვეობით საპროექტო მომსახურების სახელმწიფო შესყიდვის პირობებისა და წესი“, საკონკურსო დოკუმენტაცია, შემსყიდველის მოთხოვნები და კონკურსში (N664, 30.01.2013) გამარჯვებული კონკურსანტის წინადადება.

მუხლი 3. ხელშეკრულების საგანი

3.1. ხელშეკრულების საგანს წარმოადგენს საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან იძულებით გადაადგილებულ პირთა, განსახლებისა და ლტოლვილთა სამინისტროს ჰუმანიტარული სტატუსის მქონე პირთა და თავშესაფრის მაძიებელთა ცენტრის ტერიტორიაზე (გარდაბნის მუნიციპალიტეტი, სოფელი მატყოფი) საკანალიზაციო მეურნეობის მოწყობის, ქ. თბილისში, ყვარლის ქ. N101-ში განლაგებული ყოფილი სომხური N2 სკოლის შენობა-ნაგებობის და ქ. რუსთავეში, ფალიაშვილის ქუჩაზე განლაგებული N18 საჯარო სკოლის მოსაზღვრე შენობის სამშენებლო-სარემონტო სამუშაოების ჩასატარებლად საჭირო აზომვითი და საპროექტო-სახარჯთაღრიცხვო დოკუმენტაციის შედგენა-მოწოდების მომსახურების სახელმწიფო შესყიდვა, „საქართველოს 2013 წლის სახელმწიფო ბიუჯეტის შესახებ“ საქართველოს კანონით შემსყიდველისთვის გამოყოფილი ასიგნებების ფარგლებში.

3.2. CPV 71242000 - „პროექტისა და გეგმის მომზადება, ხარჯების გამოთვლა“;

3.3. შესყიდვის საშუალებად გამოყენებულია „კონკურსი“.

მუხლი 4. ხელშეკრულების ღირებულება (ფასი)

4.1 მომსახურების შესყიდვის საერთო ღირებულება შეადგენს 25 000 (ოცდახუთი ათასი ლარი) ლარს, მათ შორის, საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან იძულებით გადაადგილებულ პირთა, განსახლებისა და ლტოლვილთა სამინისტროს ჰუმანიტარული სტატუსის მქონე პირთა და თავშესაფრის მაძიებელთა ცენტრის ტერიტორიაზე (გარდაბნის მუნიციპალიტეტი, სოფელი მატყოფი) საკანალიზაციო მეურნეობის მოწყობის სამუშაოების ჩასატარებლად საჭირო აზომვითი და საპროექტო-სახარჯთაღრიცხვო დოკუმენტაციის შედგენა-მოწოდების მომსახურების სახელმწიფო შესყიდვა 604 (ექვსას ოთხი ლარი) ლარს, ხოლო ქ. თბილისში, ყვარლის ქ. N101-ში განლაგებული ყოფილი სომხური N2 სკოლის შენობა-ნაგებობის და ქ. რუსთავში, ფალიაშვილის ქუჩაზე განლაგებული N18 საჯარო სკოლის მოსაზღვრე შენობის სამშენებლო-სარემონტო სამუშაოების ჩასატარებლად საჭირო აზომვითი და საპროექტო-სახარჯთაღრიცხვო დოკუმენტაციის შედგენა-მოწოდების მომსახურების სახელმწიფო შესყიდვა 24 396 (ოცდაოთხი ათას სამას ოთხმოცდათექვსმეტი ლარი) ლარს, საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი გადასახადების, მოსაკრებლების და სხვა შესაბამისი გადასახდელების გათვალისწინებით;

4.2. ხელშეკრულებით გათვალისწინებული მომსახურების ღირებულება არ შეიძლება აღემატებოდეს კონკურსში გამარჯვებული კონკურსანტის მიერ დაფიქსირებულ საბოლოო ფასს;

4.3. წინამდებარე ხელშეკრულებაში დაფიქსირებული გასაწევი მომსახურების ფასი წარმოადგენს ხელშეკრულების ღირებულებით პარამეტრებს და მისი გაზრდა ხელშეკრულების მოქმედების მთელი პერიოდის განმავლობაში დაუშვებელია;

4.4. ხელშეკრულების ღირებულებითი პარამეტრების შეცვლა დასაშვებია მხარეთა შეთანხმებით, მხოლოდ ხელშეკრულების პირობებში მითითებულ შემთხვევებში და ზომით;

4.5. შემსყიდველი ვალდებულია ხელშეკრულების ღირებულებაში გაითვალისწინოს დღგ-ს ოდენობა, მაშინაც კი თუ ხელშეკრულების დადების მომენტისთვის კონკურსანტი არ არის დღგ-ს გადამხდელი საქართველოს კანონმდებლობის მოთხოვნათა შესაბამისად.

მუხლი 5. მომსახურების გაწევის ვადა

მომსახურების მიწოდების ვადად დადგენილია პერიოდი - ხელშეკრულების ხელმოწერიდან 2013 წლის 04 აპრილის ჩათვლით.

მუხლი 6. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

ხელშეკრულება ძალაშია მისი ხელმოწერიდან და მოქმედებს 2013 წლის 31 დეკემბრის ჩათვლით.

მუხლი 7. მხარეთა უფლება-მოვალეობანი

7.1. „მიმწოდებელი“ ვალდებულია:

7.1.1. ხელშეკრულების გაფორმებიდან 20 კალენდარული დღის ვადაში განახორციელოს წინამდებარე ხელშეკრულების

3.1. პუნქტით გათვალისწინებული მომსახურება. იგი პასუხისმგებელია მიწოდებული მომსახურების ხარისხზე და დროულობაზე, პასუხს აგებს და სრულად უნაზღაურებს „შემსყიდველს“ მისთვის მიყენებულ ზარალს;

7.1.2. შესყიდვის ობიექტის (მისი ნაწილის, ეტაპის) მოსახურების მიღებისას გამოვლენილი დეფექტი ან ნაკლი აღმოფხვრას საკუთარი ხარჯებით, შესაბამისი დოკუმენტაციის წარმოდგენიდან 15 (თხუთმეტი) კალენდარულ დღემდე ვადაში;

7.2. „მიმწოდებელი“ ვალდებულია შეადგინოს და მიაწოდოს „შემსყიდველს“:

7.2.1 საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან იძულებით გადაადგილებულ პირთა, განსახლებისა და ლტოლვილთა სამინისტროს ჰუმანიტარული სტატუსის მქონე პირთა და თავშესაფრის მაძიებელთა ცენტრის ტერიტორიაზე (გარდაბნის მუნიციპალიტეტი, სოფელი მატყოფი) საკანალიზაციო მეურნეობის მოწყობის სამუშაოების ჩასატარებლად საჭირო აზომვითი და საპროექტო-სახარჯთაღრიცხვო დოკუმენტაცია, რომლის თანახმად ჩასატარებელი სამშენებლო-სარემონტო სამუშაოების ღირებულება არ იქნება 47 000 (ორმოცდაშვიდი ათასი ლარი) ათას ლარზე მეტი ოდენობის;

7.2.2. ქ. თბილისში, ყვარლის ქ. N101-ში განლაგებული ყოფილი სომხური N2 სკოლის შენობა-ნაგებობის სამშენებლო-სარემონტო სამუშაოების ჩასატარებლად საჭირო აზომვითი და საპროექტო-სახარჯთაღრიცხვო დოკუმენტაცია, რომლის თანახმად ჩასატარებელი სამშენებლო-სარემონტო სამუშაოების ღირებულება არ იქნება 1 600 000 (მილიონ ექვსასი ათასი ლარი) ლარზე მეტი ოდენობის;

7.2.3. ქ. რუსთავში, ფალიაშვილის ქუჩაზე განლაგებული N18 საჯარო სკოლის მოსაზღვრე შენობის სამშენებლო-სარემონტო სამუშაოების ჩასატარებლად საჭირო აზომვითი და საპროექტო-სახარჯთაღრიცხვო დოკუმენტაცია, რომლის თანახმად ჩასატარებელი სამშენებლო-სარემონტო სამუშაოების ღირებულება არ იქნება 300 000 (სამასი ათასი ლარი) ლარზე მეტი ოდენობის;

7.3. „მიმწოდებელი“ პასუხს აგებს მოქმედი კანონმდებლობით გათვალისწინებული გადასახადების, მოსაკრებლების და სხვა შესაბამისი გადასახდელების დროულ გადახდაზე;

7.4. „შემსყიდველი“ ვალდებულია მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი და შესრულებული ვალდებულებები აანაზღაუროს სრულად;

7.5. „შემსყიდველი“ არ აგებს პასუხს „მიმწოდებლის“ მიერ მესამე პირის მიმართ ნაკისრ ვალდებულებებზე, მესამე პირისათვის მიყენებულ ზიანზე ან/და ზარალზე.

მუხლი 8. მომსახურების მიღება-ჩაბარების წესი

8.1. შესყიდვის ობიექტი ან მისი ნაწილი (ეტაპი) ჩაითვლება მიღებულად (მიწოდებულად) მხოლოდ შესაბამისი „მიღება-ჩაბარების“ აქტის გაფორმების და მოქმედი კანონმდებლობით გათვალისწინებული დოკუმენტაციის წარმოდგენის შემდეგ, თუ ხელშეკრულების პირობებით სხვა რამ არ არის გათვალისწინებული;

8.2. შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარების და საბოლოო შემოწმების ადგილი, პირობები, ეტაპები და წესი ასახულია ხელშეკრულების პირობებში;

8.3. შემსყიდველი ვალდებულია ოპერატიულად, წერილობითი სახით, აცნობოს მიმწოდებელს საბოლოო შემოწმების შედეგებით დაწუნებული მომსახურების ან/და მისი ნაწილის (ეტაპის) თაობაზე და მიუთითოს წუნდების მიზეზები;

8.4. შემსყიდველს შეუძლია უარი განაცხადოს შესყიდვის ობიექტის ან მისი ნაწილის (ეტაპის) მიღებაზე იმ შემთხვევაშიც, თუ შუალედური კონტროლის (მონიტორინგის) შედეგები იყო დადებითი;

8.5. მიღება-ჩაბარების აქტზე ხელის მოწერას შემსყიდველის მხრიდან უზრუნველყოფს დევნილთა დეპარტამენტის ტექნიკური ზედამხედველობის სამმართველო.

მუხლი 9. ხელშეკრულების ინსპექტირების პირობები

9.1. „შემსყიდველი“ უფლებამოსილია შესყიდვის ობიექტის მიწოდების პარალელურად განახორციელოს მომსახურების შესყიდვის მიმდინარეობის შესაბამისობის შემოწმება ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ მოთხოვნებთან;

9.2. „შემსყიდველის“ მხრიდან ხელშეკრულებით გათვალისწინებული მოთხოვნების შესაბამისობის ინსპექტირებას განახორციელებს დევნილთა დეპარტამენტის ტექნიკური ზედამხედველობის სამმართველო;

9.3. შემოწმების შედეგად გამოვლენილი ნებისმიერი ნაკლის ან დეფექტის შესახებ „შემსყიდველი“ დაუყოვნებლივ აცნობებს მიმწოდებელს წუნდების მიზეზების მითითებით, ხოლო გამოვლენილი დაზიანების ან ნაკლის აღმოფხვრასთან დაკავშირებული ხარჯების ანაზღაურებას უზრუნველყოფს „მიმწოდებელი“, საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით.

მუხლი 10. მიწოდებული მომსახურების ხარისხი და გარანტია

10.1. „მიმწოდებელი“ იძლევა გარანტიას, რომ შესყიდვის ტექნიკური დავალების მიხედვით მიწოდებული მომსახურება იქნება მაღალი ხარისხის და საერთაშორისო სტანდარტების შესაბამისი;

10.2. მიმწოდებელი ვალდებულია შემსყიდველის შეტყობინების მიღებისთანავე განახორციელოს უხარისხოდ შესრულებული მომსახურების ან მისი ნაწილის გამოსწორება შემსყიდველის მხრიდან რაიმე დამატებითი დანახარჯების გაწევის გარეშე;

10.3. მიმწოდებლის მიერ ამ ვალდებულების შეუსრულებლობის შემთხვევაში შემსყიდველს უფლება აქვს თვითონ მიიღოს ზომები წარმოქმნილი დეფექტების გამოსასწორებლად და მოთხოვოს მიმწოდებელს შესაბამისი ხარჯების ანაზღაურება ან გამოქვითოს ეს თანხა ხელშეკრულების მიხედვით მიმწოდებლისთვის გადასახდელი თანხიდან;

10.4. ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულების შესრულების ვადების დარღვევის შემთხვევაში, „მიმწოდებელს“ დაეკისრება პირგასამტეხლოს გადახდა ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე ხელშეკრულების საერთო ღირებულების 1%-ის ოდენობით, მაგრამ არა უმეტეს სახელშეკრულებო ღირებულების 80%-ისა;

10.5. ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების არასრულად შესრულების შემთხვევაში, „მიმწოდებელს“ დაეკისრება საჯარიმო სანქცია ხელშეკრულების ღირებულების 20%-ის ოდენობით;

11. ხელშეკრულების შესრულების გარანტია ან დაზღვევა

ხელშეკრულების შესრულების გარანტიის ან დაზღვევის მოთხოვნა სავალდებულოა თუ ხელშეკრულების საერთო ღირებულება შეადგენს ან აღემატება 200 000 ლარს, ხოლო თუ ხელშეკრულების საერთო ღირებულება ნაკლებია 200 000 ლარზე, ხელშეკრულების შესრულების გარანტიის ან დაზღვევის მოთხოვნა დაუშვებელია.

მუხლი 12. ანგარიშსწორების ფორმა, გრაფიკი (ვადა) და ადგილი

12.1. ანგარიშსწორება ხორციელდება უნაღდო ანგარიშსწორებით, საქართველოს ეროვნულ ვალუტაში „ლარი“;

12.2. გაწეული მომსახურების ანაზღაურება განხორციელდება, მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმების და მოქმედი კანონმდებლობით გათვალისწინებული დოკუმენტაციის წარმოდგენის შემდეგ, 20 (ოცი) საბანკო დღის ვადაში;

12.3. ანაზღაურების ადგილია ქალაქი თბილისი.

13. მომსახურების გაწევის პირობები

13.1. მომსახურების გაწევა ხორციელდება მიმწოდებლის საკონკურსო წინადადებაში ასახული ან/და წინამდებარე ხელშეკრულებით დადგენილი მიწოდების გრაფიკის (ასეთის არსებობის შემთხვევაში) შესაბამისად;

13.2. ხელშეკრულების პირობებში დაფიქსირებული პერიოდულობით (ვადებში) შემსყიდველი და მიმწოდებელი ერთობლივად განიხილავენ გრაფიკის შესრულების მიმდინარეობის საკითხებს და საჭიროების შემთხვევაში ურთიერთშეთანხმების საფუძველზე, წერილობითი ფორმით, შეაქვთ გრაფიკში სათანადო ცვლილებები.

13.3. ხელშეკრულების დამდებ არც ერთი მხარეს არა აქვს უფლება შეიტანოს გრაფიკში ცვლილებები მეორე მხარესთან წერილობითი შეთანხმების გარეშე.

მუხლი 14. ხელშეკრულებაში ცვლილების/დამატების შეტანა

- 14.1. ხელშეკრულების დამდებ არც ერთი მხარეს არა აქვს უფლება ცალმხრივად შეცვალოს ხელშეკრულების პირობები; აუცილებლობა, ცვლილებების შეტანის ინიციატორი ვალდებულია წერილობით შეატყობინოს მეორე მხარეს. ამავე დროს, „შემსყიდველი“ არ არის ვალდებული წარუდგინოს „მიმწოდებელს“ რაიმე მტკიცებულება იმ გარემოებებთან დაკავშირებით, რის გამოც წარმოიშვა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა;
- 14.2. თუ რაიმე წინასწარ გაუთვალისწინებელი მიზეზების გამო წარმოიშობა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა, ცვლილების შეტანის ინიციატორი ვალდებულია წერილობით შეატყობინოს მეორე მხარეს. ამავე დროს, „შემსყიდველი“ არ არის ვალდებული წარუდგინოს „მიმწოდებელს“ რაიმე მტკიცებულება იმ გარემოებებთან დაკავშირებით, რის გამოც წარმოიშვა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა;
- 14.3. ხელშეკრულების პირობების ნებისმიერი ცვლილება უნდა გაფორმდეს ხელშეკრულების დანართის (შეთანხმება) სახით, რომელიც იქნება ხელშეკრულების განუყოფელი ნაწილი;
- 14.4. კონკურსით შესყიდვის ხელშეკრულებაში ნებისმიერი ცვლილება/დამატება უნდა გაფორმდეს წერილობითი ფორმით და აიტვირთოს სახელმწიფო შესყიდვების ელექტრონულ სისტემაში ხელშეკრულებაში ცვლილების/დამატების შეტანიდან არა უგვიანეს მომდევნო სამუშაო დღისა.
- 14.5. ხელშეკრულების პირობების შეცვლა დაუშვებელია, თუ ამ ცვლილების შედეგად იზრდება ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება ან უარესდება ხელშეკრულების პირობები შემსყიდველი ორგანიზაციისთვის, გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით დადგენილი შემთხვევებისა.
- 14.6. „საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის“ 398-ე მუხლით გათვალისწინებული პირობების დადგომის შემთხვევაში დაუშვებელია თავდაპირველად დადებული ხელშეკრულების ჯამური ღირებულების 10%-ზე მეტი ოდენობით გაზრდა.

მუხლი 15. უფლებების გადაცემა

მიმწოდებელს არა აქვს უფლება შემსყიდველის წერილობითი თანხმობის გარეშე მთლიანად ან ნაწილობრივ გადასცეს მესამე პირს ამ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული უფლება-მოვალეობანი.

მუხლი 16. ფორს-მაჟორი

ხელშეკრულების პირობების ან რომელიმე მათგანის მოქმედების შეჩერება ფორს-მაჟორული გარემოებების (საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი ფორს-მაჟორული გარემოებები) დადგომის გამო არ იქნება განხილული, როგორც ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა ან დარღვევა და არ გამოიწვევს საჯარიმო სანქციების გამოყენებას.

მუხლი 17. მხარეთა პასუხისმგებლობა ხელშეკრულების პირობების დარღვევისათვის

ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შეუსრულებლობის ან არაჯეროვნად შესრულების შედეგად მიყენებული ზარალისათვის მხარეები ერთმანეთის წინაშე პასუხს აგებენ მოქმედი კანონმდებლობის შესაბამისად.

მუხლი 18. ხელშეკრულებიდან გასვლა

- 18.1. ხელშეკრულებიდან გასვლისას მხარეს შეუძლია მოითხოვოს ზიანის ანაზღაურება, რომელიც მას მიადგა მეორე მხარის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულების შეუსრულებლობით;
- 18.2. ხელშეკრულებიდან გასვლასთან და ზიანის ანაზღაურებასთან დაკავშირებით გამოიყენება ეს ხელშეკრულება და მოქმედი კანონმდებლობის მოთხოვნები.

მუხლი 19. დავების გადაწყვეტის წესი

ხელშეკრულების დამდები მხარეები თანხმდებიან მასზედ, რომ პირდაპირი არაოფიციალური მოლაპარაკებების მეშვეობით მოაგვარებენ მათ შორის წარმოქმნილ ნებისმიერ უთანხმოებას და დავას, ხოლო შეუთანხმებლობის შემთხვევაში - მიმართავენ სასამართლოს, საქართველოში მოქმედი კანონმდებლობის შესაბამისად.

მუხლი 20. ხელშეკრულების ენა

- 20.1. წინამდებარე ხელშეკრულება დადებულია ქართულ ენაზე.
- 20.2. ხელშეკრულებასთან დაკავშირებული წერილობითი მოლაპარაკებები და სხვა დოკუმენტაცია, რომელიც გაიცვლება მხარეთა შორის უნდა შეესაბამებოდეს აღნიშნულ პირობებს;
- 20.3. ხელშეკრულება შედგენილია ქართულ ენაზე 3 ეგზემპლარად და სამივეს აქვს თანაბარი იურიდიული ძალა.

მუხლი 21. მხარეთა რეკვიზიტები


შემსყიდველი:

მიმწოდებელი:

საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან იძულებით გადაადგილებულ პირთა, განსახლებისა და ლტოლვილთა სამინისტრო
 ს. კოდი 200037646
 მის: ქ. თბილისი თამარაშვილის 15ა
 ტელ: 2 31 15 80
 სახელმწიფო ხაზინა ბ. კოდი 220101222
 ა/ა 200122900
 სახაზინო კოდი 302009921
 მინისტრის პირველი მოადგილე
 გოგი ფაცაცია



შპს „GeorgianHouse“
 მისამართი: ქ.თბილისი, ალ.ყაზბეგის №12ა;
 ს.კ 404931945
 ტელ: 599 29 03 27 ;
 ბანკი: „თი ბი სი ბანკი“
 ბანკის კოდი: TBCBGE22;
 საანგარიშსწორებო ანგარიშის N GE84 TB78 58 23 60 80 1000 01
 დირექტორი
 თორნიკე დვალი



Handwritten signature in blue ink.